

oursson 

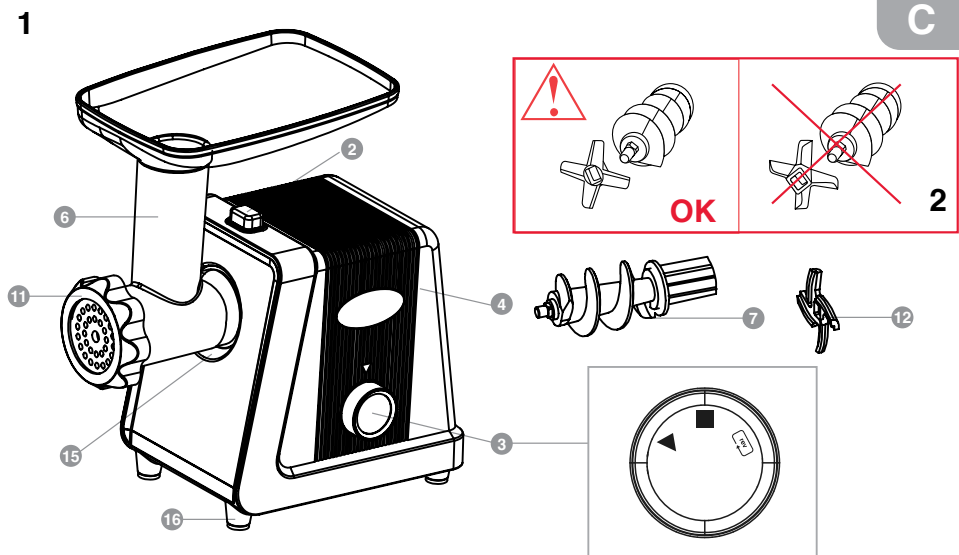
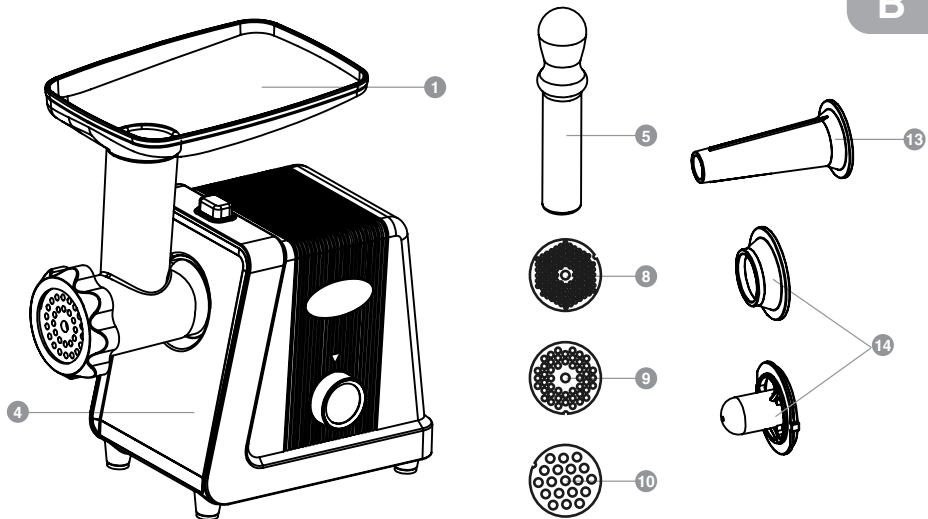
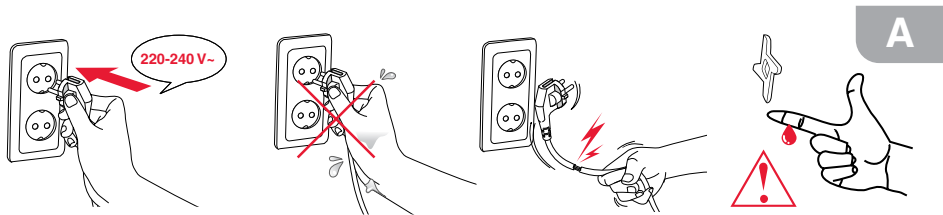
bon appétit

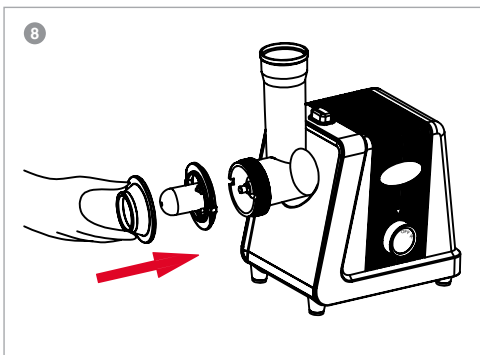
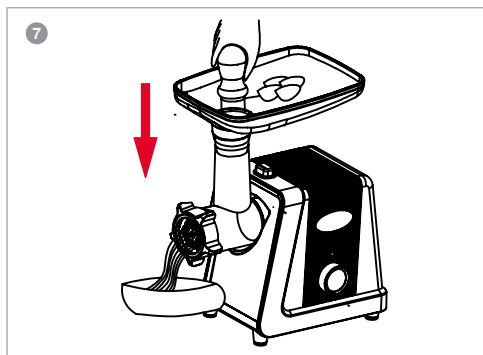
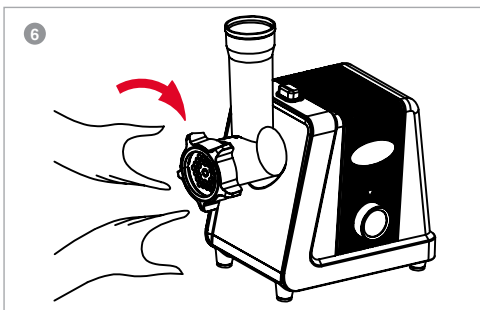
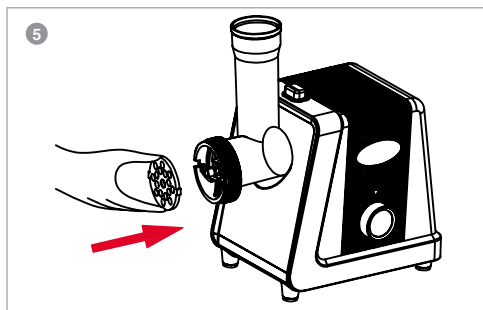
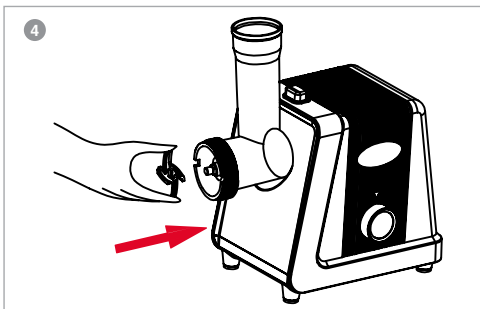
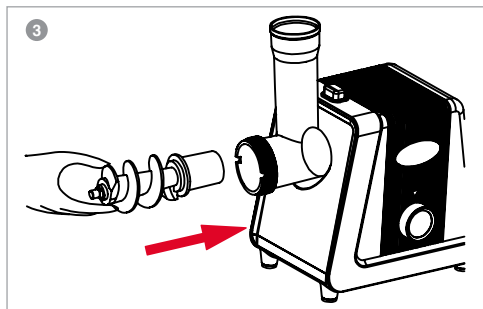
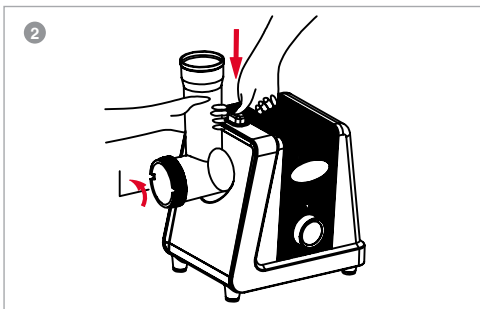
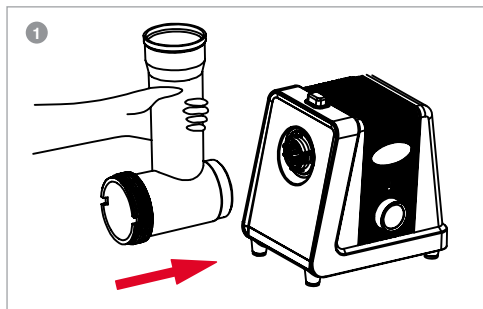


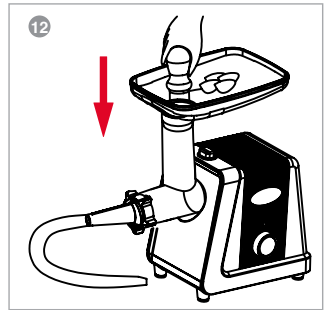
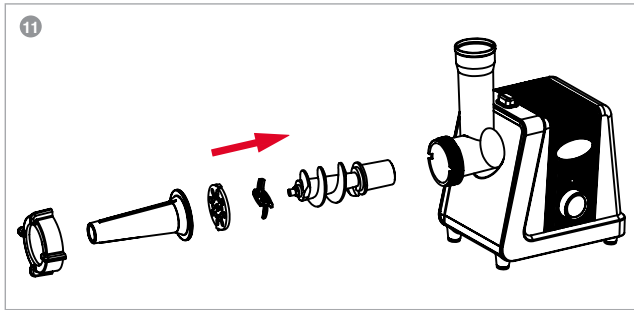
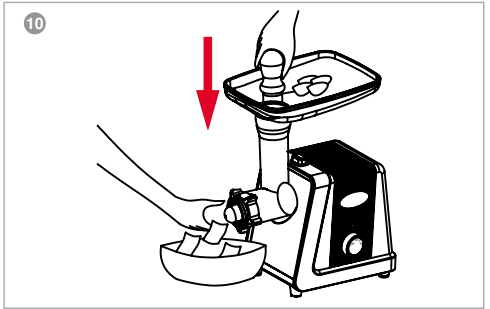
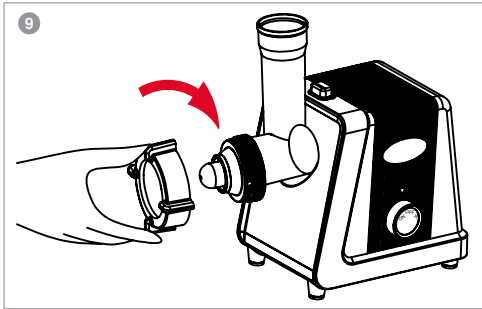
MG3093

RU Руководство по эксплуатации

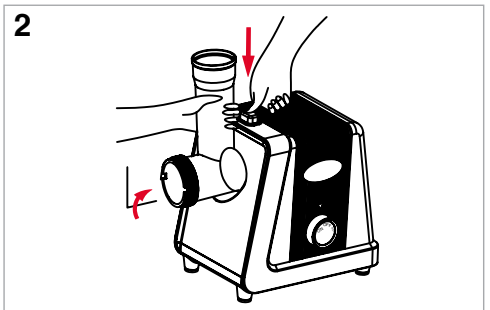
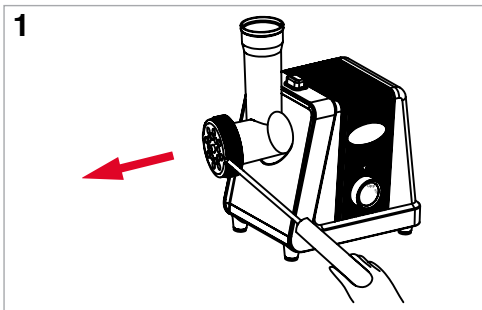


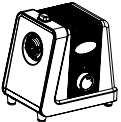






D



			
	×	×	✓
          	✓	×	✓

ИНСТРУКЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ, Рис. А

RU



Символ опасности

Напоминание пользователю о высоком напряжении.



Символ предупреждения

Напоминание пользователю о необходимости проведения всех действий в соответствии с инструкцией.

При использовании электрических приборов следует соблюдать следующие меры предосторожности:

- Используйте прибор согласно данному руководству по эксплуатации.
- Устанавливайте прибор на устойчивую поверхность.
- Используйте только приспособления, входящие в комплект устройства.



- Чтобы предотвратить риск пожара или удара током, избегайте попадания в устройство воды и эксплуатации устройства в условиях высокой влажности. Если по каким-то причинам вода попала внутрь устройства, обратитесь в уполномоченный сервисный центр (YCL) OURSSON.

- Для электропитания прибора используйте электросеть с надлежащими характеристиками.
- Не используйте прибор в помещениях, где в воздухе могут содержаться пары легковоспламеняющихся веществ.



- Никогда самостоятельно не вскрывайте устройство – это может стать причиной поражения электрическим током, привести к выходу прибора из строя и аннулирует гарантийные обязательства производителя. Для ремонта и технического обслуживания обращайтесь только в сервисные центры, уполномоченные для ремонта изделий торговой марки OURSSON.

- При перемещении устройства из прохладного помещения в теплое и наоборот распакуйте его перед началом эксплуатации и подождите 1-2 часа, не включая.



- В целях предотвращения поражения электрическим током не допускайте погружения проводов или всего изделия в воду.

- Будьте особенно осторожны и внимательны, если рядом с работающим прибором находятся дети.
- Не дотрагивайтесь до подвижных элементов прибора, это может привести к травме.
- Шнур питания специально сделан относительно коротким во избежание риска получения травмы.
- Не допускайте свисания шнура через острый край стола или его касания нагретых поверхностей.
- Не подключайте данный прибор к сети, перегруженной другими электроприборами: это может привести к тому, что прибор не будет функционировать должным образом.
- Не устанавливайте изделие вблизи газовых и электрических плит, а также духовок.
- Не используйте прибор при поврежденном шнуре питания, а также в случаях, если нарушена нормальная работа изделия, если оно падало или было повреждено каким-либо другим образом.
- При отключении изделия от сети держитесь только за вилку, не тяните за провод – это может привести к повреждению провода или розетки и вызвать короткое замыкание.

- По окончании использования отключите изделие от сети.
- Оберегайте устройство от ударов, падений, вибраций и иных механических воздействий.
- Обязательно отключайте устройство от сети перед началом мойки.
- Не используйте изделие вне помещений.
- Этот прибор не предназначен для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, или нехваткой опыта и знаний. Они могут пользоваться прибором только под наблюдением человека, ответственного за их безопасность, или после инструктажа по безопасному использованию прибора. Не позволяйте детям играть с изделием.
- Настоящее издание предназначено только для использования в быту.
- Не используйте при чистке прибора абразивные материалы и органические чистящие средства (спирт, бензин и т.д.). Для чистки корпуса прибора допускается использование небольшого количества нейтрального моющего средства.

РЕКОМЕНДАЦИИ

- Перед использованием устройства внимательно ознакомьтесь с руководством пользователя. После чтения, пожалуйста, сохраните его для использования в будущем.
- Все иллюстрации, приведенные в данной инструкции, являются схематичными изображениями реальных объектов, которые могут отличаться от их реальных изображений.
- Чтобы ножи не затупились, не используйте прибор для измельчения очень твердых продуктов.
- При переноске держите прибор обеими руками за корпус. Не держите прибор за горловину или поддон для продуктов.
 - Во время работы прибора запрещается толкать продукты в загрузочную часть пальцами или какими-либо предметами. Используйте для этого только толкатель.



Не допускайте попадания в мясорубку костей и других твердых предметов. Перед обработкой продукта убедитесь, что он полностью разморожен. Перед обработкой мяса или овощей должны быть нарезаны таким образом, чтобы они свободно проходили в отверстие загрузочного блока.



Эксплуатация данного прибора ни в коем случае не подразумевает применения к нему физической силы, так как это может привести к поломке изделия по вине пользователя.



КОМПЛЕКТАЦИЯ, Рис. В

1	Загрузочный лоток.....	1 шт.
4	Корпус мясорубки.....	1 шт.
5	Толкатель.....	1 шт.
8	Диск с отверстиями 3 мм.....	1 шт.
9	Диск с отверстиями 5 мм.....	1 шт.
10	Диск с отверстиями 7 мм.....	1 шт.
13	Насадка для колбасок.....	1 шт.
14	Насадка Кеббе.....	1 шт.
	Инструкция по эксплуатации.....	1 шт.
	Гарантийный талон.....	1 шт.

ЭЛЕМЕНТЫ КОНСТРУКЦИИ, Рис. С-1

- 2 Кнопка блокировки
- 3 Переключатель СТАРТ/СТОП/РЕВЕРС
- 4 Корпус
- 6 Режущий блок (головка)
- 7 Шнек
- 11 Фиксирующее кольцо
- 12 Нож
- 15 Входное отверстие режущего блока (головки)
- 16 Ножики

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

Панель управления, Рис. С-1-3

Переключатель СТАРТ/СТОП/РЕВЕРС

-  Положение **СТАРТ**, используйте для запуска процесса приготовления.
-  Положение **СТОП**, используйте для остановки процесса приготовления.
-  Положение **РЕВЕРС** – шнек будет работать в обратном направлении и выталкивать застрявшие продукты.

Перед первым использованием удалите все упаковочные материалы, сохраните на месте предупреждающие наклейки (при наличии) и наклейку с серийным номером изделия на корпусе. Сразу после вскрытия заводской упаковки (иногда в течение первых дней пользования прибором) может ощущаться посторонний запах (запах нового прибора), который не является признаком неисправности прибора и не влияет на его работоспособность. С течением времени посторонний запах выветривается. Протрите корпус прибора влажной мягкой тканью. **Остальные части вымойте теплой водой** с добавлением жидкости для мытья посуды. Тщательно высушите все детали. **Перед сборкой или разборкой прибора и/или отсоединением насадок убедитесь, что прибор выключен из розетки.**

 Ножи очень острые, будьте осторожны.

Автоматическая защита двигателя

Прибор оборудован защитой от перегрева двигателя. Если защита сработала (при рабочей темпе-

ратуре выше 105°C) прибор остановится. В целях безопасности переведите переключатель 3 в положение  и обесточьте прибор. Дайте прибору остыть 10 минут.



Максимально допустимое время непрерывного использования прибора - 10 мин. Перерыв между циклами должен составлять 10 мин.

Сборка

1. Нажмите кнопку блокировки 2, вставьте головку 6 во входное отверстие 15. При установке убедитесь, что головка направлена в соответствии со стрелкой, указанной на Рис. С-3-1.
2. Поверните головку **против часовой стрелки** до ее полной фиксации (Рис. С-3-2).
3. Вставьте шнек 7 в головку 6, слегка повернув его до фиксации (Рис. С-3-3).
4. Установите нож 12 на вал шнека 7. Важно: режущая сторона ножа должна быть направлена наружу (рис. С-2, С-3-4). Если нож установлен неправильно, мясо не будет измельчаться.
5. Разместите диск с выбранным размером отверстий 8, 9, 10 на шнек с ножом, совместив выступ с пазом (Рис. С-3-5).
6. Установите фиксирующее кольцо 11 поддерживая одной рукой центр решетки во избежание ее смещения, второй рукой аккуратно затяните фиксирующее кольцо до упора (Рис. С-3-6). Не применяйте чрезмерную силу, чтобы избежать перетягивания.
7. Сверху головки 6 установите загрузочный лоток 1, зафиксируйте его.

Убедитесь, что прибор размещен на ровной устойчивой поверхности. Воздушные отверстия внизу и по бокам корпуса должны оставаться свободными и не перекрываться, чтобы не допустить перегрев двигателя.

Реверс

Если шнек забился, переведите переключатель (3) в положение , а затем через 10 секунд – в положение . Шнек будет вращаться в обратном направлении, выталкивая застрявшие продукты. Если это не помогло, переведите переключатель в положение , отсоедините прибор от сети, разберите и очистите его.

ПРИМЕЧАНИЕ: для защиты прибора подождите 10 секунд при переводе переключателя из положения  в положение  или из положения  в положение .

Порядок работы:

- Убедитесь, что мясорубка полностью собрана в одной из необходимых вам комплектаций.
- Включите вилку прибора в розетку.
- Поместите емкость необходимого объема под режущий блок.
- Запустите мотор, повернув переключатель в положение .

- Подготовленные ингредиенты поместите на загрузочный лоток и понемногу подавайте в мясорубку толкателем, не прикладывая чрезмерного усилия.
- Для завершения работы поверните переключатель в положение .
- Выньте шнур питания из розетки.
- Разберите прибор. Нажмите кнопку , Рис. С-1 и поверните режущий блок **по часовой стрелке**.

ПРИМЕЧАНИЕ:

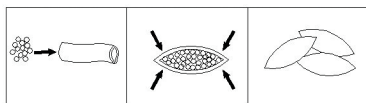
- Перед приготовлением рекомендуется нарезать ингредиенты на кусочки.
- Рекомендуется использовать мясо без сухожилий, костей и жира размером не более 20х20х30 мм, так, чтобы они легко помещались в отверстие загрузочного лотка Ø45 мм.

Приготовление Кеббе

Кеббе – это традиционное ближневосточное блюдо из баранины и пшеничной крупы. Ингредиенты перекручивают в однородный фарш, из которого при помощи насадки для Кеббе (14) делают полые трубочки, которые затем начиняют более грубым фаршем со специями или другой начинкой и обжаривают в масле.

Процесс приготовления:

1. Трижды прокрутите мясо через мясорубку. Смешайте все ингредиенты в миске.
2. Разберите мясорубку в обратном порядке, как описано в разделе **Сборка**.
3. Установите насадку для Кеббе на шнек, вставив выступы в пазы (Рис. С-3-8).
4. Закрепите фиксирующее кольцо , закрутив его до упора, не перетягивая (Рис. С-3-9).
5. Установите загрузочный лоток  и поместите подготовленный фарш в отверстие загрузочного лотка, включите прибор и сформируйте Кеббе (Рис. С-3-10).



Приготовление домашних колбасок

Перед началом работы установите насадку для колбасок  (рис. С-3-11). Вам потребуется оболочка для колбасок, предварительно вымоченная в теплой воде в течение 10 минут.

1. Наденьте влажную оболочку для колбасок на насадку .
2. Установите загрузочный лоток  и поместите подготовленный фарш в отверстие загрузочного лотка.
3. Включите прибор и мягко проталкивая фарш при помощи толкателя, наполните оболочку, формируя колбаски.

ПРИМЕЧАНИЕ: если оболочка прилипает к насадке, смочите ее водой.

ЧИСТКА И УХОД, Рис. D



- Очищайте все детали мясорубки сразу после её использования.
- Выключите прибор. Отключите его от сети.
- Разберите прибор.
- Чтобы легко снять диск    и нож , используйте отвертку или другой плоский прибор. Вставьте его между диском и головкой, слегка выталкивая диск наружу (Рис. D-1). Разберите аксессуары прибора, выполнив действия, описанные на рисунках С-3-1.....С-3-6 в обратном порядке. Нажмите кнопку блокировки  и извлеките головку .
- Тщательно промойте все съёмные части изделия в теплой воде с использованием неабразивных моющих средств. Не используйте воду температурой выше 50°C для мытья металлических частей мясорубки - это может вызвать их окисление.
- Запрещено использовать кислотные средства и растворители, так как они могут повредить элементы прибора.



Запрещается мыть все детали прибора в посудомоечной машине!



- Протрите корпус прибора влажной тканью. Никогда не погружайте его в воду из-за опасности поражения электрическим током.
- Тщательно высушите все детали.



После чистки протрите металлические части мясорубки насухо во избежание появления ржавчины. Для дополнительной защиты смажьте их растительным маслом.

ВОЗМОЖНЫЕ НЕПОЛАДКИ И СПОСОБЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

Возможная проблема	Возможная причина	Способы решения
Прибор не включается	Отсутствует напряжение в сети электропитания.	Отключите прибор от сети электропитания и дождитесь нормализации напряжения.
Прибор прекратил работать	• Прибор перегружен (застряли продукты). • Сработала защита двигателя от перегрева.	• Чтобы извлечь застрявшие продукты, поверните переключатель в положение . Если это не помогает, отключите прибор от сети питания, разберите его и прочистите. • Отключите прибор от сети. Дайте прибору остыть.
Во время работы прибора чувствуется неприятный запах	• Прибор перегрелся во время работы. • Во время первого включения возможно появление запаха «нового прибора».	• Сократите время работы прибора. • Сделайте перерыв для остывания прибора. • Неприятный запах во время первого включения не является неисправностью и должен скоро исчезнуть.
Мясо плохо обработано	• Неправильно установлен нож. • Лезвия ножа затупились. • Фиксирующее кольцо не закручено.	• Установите нож лезвием наружу. • Используйте заточенный нож. • Плотно закрутите фиксирующее кольцо.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель		MG3093
Потребляемая мощность / Пиковая мощность, Вт		300 / 800
Параметры электропитания		220-240 В~; 50/60 Гц
Класс защиты от поражения электрическим током		II
Производительность, кг/минуту		1,8
Размер (ШхГхВ), мм		130x270x305
Температурные требования	Эксплуатация	От +15 до +35°C
	Транспортировка и хранение	От -25 до +55°C
Требования к влажности	Эксплуатация	15-75% (нет конденсата)
	Транспортировка и хранение	15-75% (нет конденсата)
Вес, кг		1,84

* Продукция должна храниться в сухих, проветриваемых складских помещениях при температуре не ниже -25°C.

СЕРТИФИКАЦИЯ ПРОДУКЦИИ

Информацию о сертификате соответствия смотрите на сайте <http://www.oursson.ru> или спрашивайте копию у продавца.



Ремонт должен производиться только квалифицированным специалистом уполномоченного сервисного центра OURSSON.



Содержание данной инструкции не может представлять собой основание для юридических претензий.

СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Компания OURSSON выражает вам огромную признательность за выбор нашей продукции. Мы сделали все возможное, чтобы данное изделие удовлетворяло вашим запросам, а качество соответствовало лучшим мировым образцам. В случае, если ваше изделие марки OURSSON будет нуждаться в техническом обслуживании, просим вас обращаться в один из Уполномоченных Сервисных Центров (далее – УСЦ). С полным списком УСЦ и их точными адресами вы можете ознакомиться на сайте www.oursson.ru, а также позвонив по номеру телефона бесплатной горячей линии OURSSON.

В случае возникновения вопросов или проблем, связанных с продукцией OURSSON, просим вас обращаться в письменном виде в организацию, уполномоченную на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества, либо по электронной почте service@oursson.ru.

Условия Гарантийных обязательств OURSSON:

- 1. Гарантийные обязательства OURSSON, предоставляемые УСЦ OURSSON, распространяются только на модели, предназначенные OURSSON для производства или поставок и реализации на территории страны, где предоставляется гарантийное обслуживание, приобретенные в этой стране, прошедшие сертификацию на соответствие стандартам этой страны, а также маркированные официальными знаками соответствия.
- 2. Гарантийные обязательства OURSSON действуют в рамках законодательства о защите прав потребителей и регулируются законодательством страны, на территории которой они предоставлены, и только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд. Гарантийные обязательства OURSSON не распространяются на случаи использования товаров в целях осуществления предпринимательской деятельности либо в связи с приобретением товаров в целях удовлетворения потребностей предприятий, учреждений, организаций.
- 3. OURSSON устанавливает на свои изделия следующие сроки службы и гарантийные сроки:

Название продукта	Срок службы, месяцев с даты покупки	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
Микроволновые печи, хлебопечи, индукционные плиты	60	12
Мультиварки, кухонные процессоры, кухонные машины, электрические чайники, электрические грили, аэрогрили, блендеры, миксеры, мясорубки, кофемолки, тостеры, термопоты, кофеварки, пароварки, соковыжималки, измельчители, мультирезки, дегидраторы, йогуртницы, ферментаторы, мини-духовки, морозильники, холодильники, автоматические кофемашины,	36	12

Название продукта	Срок службы, месяцев с даты покупки	Гарантийный срок, месяцев со дня покупки
вспениватели, домашняя газировка, вакууматоры, вафельницы, блинницы, пончики, сэндвичницы, мультипекари, шашлычницы, посудомоечные машины	36	12
Кухонные весы, сифоны	24	12

- 4. Гарантийные обязательства OURSSON не распространяются на перечисленные ниже принадлежности изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:
 - Элементы питания.
 - Чехлы, ремни, шнуры для переноски, монтажные приспособления, инструмент, документацию, прилагаемую к изделию.
 - Аксессуары, входящие в комплект изделия, за исключением их отсутствия или наличия производственного брака.
- 5. Гарантия не распространяется на недостатки, возникшие в изделии вследствие нарушения потребителем правил использования, хранения или транспортировки товара, действия третьих лиц или непреодолимой силы, включая, но не ограничиваясь следующими случаями:
 - Если недостаток товара явился следствием небрежного обращения, применения товара не по назначению, нарушения условий и правил эксплуатации, изложенных в инструкции по эксплуатации, в том числе вследствие воздействия высоких или низких температур, высокой влажности или загрязненности, следах вскрытия корпуса прибора и/или самостоятельного ремонта, несоответствия Государственным стандартам параметров питающих сетей, попадания внутрь корпуса жидкости, насекомых и других посторонних предметов, веществ, а также длительного использования изделия в предельных режимах его работы.
 - Повреждения и дефекты, вызванные качеством воды и отложением накипи (очистка от накипи и чистка не входит в гарантийное обслуживание и должна РЕГУЛЯРНО производиться Вами самостоятельно).
 - Если недостаток товара явился следствием несанкционированного тестирования товара или попыток внесения любых изменений в его конструкцию или его программное обеспечение, в том числе ремонта или технического обслуживания в неуполномоченной OURSSON ремонтной организации.
 - Если недостаток товара явился следствием использования нестандартных (нетиповых) и (или) некачественных принадлежностей, аксессуаров, запасных частей, элементов питания.
 - Если недостаток товара связан с его применением совместно с дополнительным оборудованием (аксессуарами), отличным от дополнительного

оборудования, рекомендованного OURSSON к применению с данным товаром. OURSSON не несет ответственность за качество дополнительного оборудования (аксессуаров), произведенного третьими лицами, за качество работы своих изделий совместно с таким оборудованием, а также за качество работы дополнительного оборудования производства компании OURSSON совместно с изделиями других производителей.

6. Недостатки товара, обнаруженные в период срока службы, устраняются уполномоченными на это ремонтными организациями (УЦЛ). В течение гарантийного срока устранение недостатков производится бесплатно при предъявлении оригинала заполненного гарантийного талона и документов, подтверждающих факт и дату заключения договора розничной купли-продажи (товарный, кассовый чек и т. п.). В случае отсутствия указанных документов гарантийный срок исчисляется со дня изготовления товара. При этом следует учитывать:

- Настройка и установка (сборка, подключение и т. п.) изделия, описанная в документации, прилагаемой к нему, не входит в объем гарантийных обязательств OURSSON и могут быть выполнены как самим пользователем, так и специалистами большинства уполномоченных сервисных центров соответствующего профиля на платной основе.
- Работы по техническому обслуживанию изделий (чистка и смазка движущихся частей, замена расходных материалов и принадлежностей и т. п.) производятся на платной основе.

7. OURSSON не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный своей продукцией людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, хранения, транспортировки или установки изделия; умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

8. Ни при каких обстоятельствах OURSSON не несет ответственности за какой-либо особый, случайный, прямой или косвенный ущерб или убытки, включая, но не ограничиваясь перечисленным, упущенную выгоду, убытки, вызванные перерывами в коммерческой, производственной или иной деятельности, возникающие в связи с использованием или невозможностью использования изделия.

9. Вследствие постоянного совершенствования продукции элементы дизайна и некоторые технические характеристики продукта могут быть изменены без предварительного уведомления со стороны производителя.

Использование изделия по истечении срока службы

1. Срок службы, установленный OURSSON для данного изделия, действует только при условии использования изделия исключительно для личных, семейных или домашних нужд, а также соблюдении потребителем правил эксплуатации, хранения и транспортировки изделия. При условии аккуратного обращения с изделием и соблюдения правил эксплуатации фактический срок службы может превышать срок службы, установленный OURSSON.

2. По окончании срока службы изделия вам необходимо обратиться в Уполномоченный сервисный центр для проведения профилактического обслуживания изделия и определения его пригодности к дальнейшей эксплуатации. Работы по профилактическому обслуживанию изделия и его диагностике выполняются сервисными центрами на платной основе.

3. OURSSON не рекомендует продолжать эксплуатацию изделия по окончании срока службы без проведения его профилактического обслуживания в Уполномоченном сервисном центре, т. к. в этом случае изделие может представлять опасность для жизни, здоровья или имущества потребителя.

Утилизация изделия

Этот бытовой электроприбор имеет обозначение согласно требованиям Директивы ЕС 2002/96/EG об отслуживших свой срок электрических и электронных приборах (waste electrical and electronic equipment – WEEE). После окончания срока службы изделия его нельзя выбрасывать вместе с обычным бытовым мусором. Вместо этого оно подлежит сдаче на утилизацию в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования для последующей переработки и утилизации в соответствии с федеральным или местным законодательством. Обеспечивая правильную утилизацию данного продукта, вы помогаете сэкономить природные ресурсы и предотвращаете ущерб для окружающей среды и здоровья людей, который возможен в случае ненадлежащего обращения. Более подробную информацию о пунктах приема и утилизации данного продукта можно получить в местных муниципальных органах или на предприятии по вывозу бытового мусора.



Дата производства

Каждому изделию присваивается уникальный серийный номер в виде буквенно-цифрового ряда и дублируется штрих-кодом, который содержит следующую информацию: название товарной группы, дату производства, порядковый номер изделия. Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.



Серийный номер располагается на задней панели продукта, на упаковке и в гарантийном талоне.

❶ Первые две буквы – соответствие товарной группе (мясорубка – MG).

❷ Первые две цифры – год производства.

❸ Вторые две цифры – месяц производства.

❹ Последние цифры – порядковый номер изделия.



Во избежание недоразумений убедительно просим вас внимательно изучить Руководство по эксплуатации изделия и условия гарантийных обязательств, проверить правильность заполнения гарантийного талона. Гарантийный талон действителен только при наличии правильно и четко указанных: модели, серийного номера изделия, даты покупки, четких печатей фирмы-продавца, подписи покупателя. Серийный номер и модель изделия должны соответствовать указанным в гарантийном талоне. При нарушении этих условий, а также в случае, когда данные, указанные в гарантийном талоне, изменены или стерты, талон признается недействительным.



Горячая линия OURSSON обеспечивает полную информационную поддержку деятельности компании. Профессиональные операторы быстро ответят на любой интересующий вас вопрос. Вы можете обращаться в единый центр по вопросам сервисного сопровождения, для рекомендаций специалистов по настройке и подключению, для информирования о местах продаж, с вопросами о рекламных акциях и розыгрышах, проводимых компанией, а также с любыми другими вопросами о деятельности компании.

Есть вопросы? Звоните, мы поможем!

Телефон горячей линии OURSSON (бесплатные звонки на территории РФ):

8 800 100 8 708

Время работы горячей линии:

понедельник-пятница с 10:00 до 20:00 (по московскому времени); без выходных, 7 дней в неделю.

Настоящая инструкция является объектом охраны в соответствии с международным и российским законодательством об авторском праве. Любое несанкционированное использование инструкции, включая копирование, тиражирование и распространение, но не ограничиваясь этим, влечет применение к виновному лицу гражданско-правовой ответственности, а также уголовной ответственности в соответствии со статьей 146 УК РФ и административной ответственности в соответствии со статьей 7.12 КоАП РФ (ст.150.4 КоАП в старой редакции).

Контактная информация:

1. Изготовитель товара OURSSON – Jiangmen Samdell Technology Appliance Co. Ltd., 3rd Floor, Building H, Zhichong Industrial Zone B, No. 46 Gaoxin East Road, Jianghai District, Jiangmen, China. Изготовлено по заказу ООО «Орсон»..
2. Организация, уполномоченная на принятие и удовлетворение требований потребителей в отношении товара ненадлежащего качества (уполномоченное изготовителем лицо), – ООО «Орсон», 125445, Москва, Ленинградское шоссе, д. 65, стр. 3, service@oursson.ru.
3. Информация о сертификации продукта доступна на сайте www.oursson.ru.
4. Импортёр продукции OURSSON: РФ и/или страны ETC: смотрите информацию на упаковке товара.

This image shows a full page of blank handwriting practice paper. It features approximately 20 evenly spaced horizontal red lines across the entire page, providing a guide for letter height and placement. The background is plain white, and there are no margins, text, or other markings present.

[illegible]

This image shows a single sheet of white paper with horizontal red ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

www.oursson.ru